

Jɔwulu

Kalinɛɛɛ jɔnɔ ki

Syllabaire en langue jɔ « samogho »

1



orthographe préliminaire

SODELJO / SIL

Jɔwulu

Kalinsɛɛ jɔnɔ ki

Syllabaire en langue jɔ « samogho »

1

Auteurs (2004) :

Mama Djilla,

Hae Kyung Kim

Révisseurs (2010):

Pornan Ouattara

Jacqueline Eenkhoorn-Pilon

SODELJO / Société Internationale de Linguistique
B.P. 75 Sikasso, République du Mali
01 B.P. 1784, Ouagadougou, Burkina Faso



L'orthographe de ce syllabaire a passé par un période d'expérimentation entre 2000 et 2004. Après une étude approfondie, des modifications ont été portées en 2010. L'orthographe utilisée est préliminaire et est en accord avec l'alphabet national du Mali et avec l'alphabet agréé par la Commission Nationale des Langues Burkinabè. La méthode utilisée dans ce syllabaire s'approche à la méthode dite «fonctionnelle», recommandée par l'INA (l'Institut National d'Alphabétisation) au Burkina Faso.

La première version de ce syllabaire a été conçue par Mama Djilla et Hae Kyung Kim en 2004. La révision de 2010 a été effectuée par Pornan Ouattara et Jacqueline Eenkhoorn-Pilon. Nous remercions remercions le Comité de Langue jɔ, ainsi que les animateurs, qui nous ont tous aidé d'améliorer ce syllabaire.

Illustrations: SIL-Cameroon P.A.D. Clip Art (Yaounde, Cameroon , 1993, 1996,1997, Vol. 1-4) Mbanji Bawe Ernest.

Troisième édition

Janvier 2012

1 ère impression

100 exemplaires

© SODELJO / Société Internationale de Linguistique (SIL)

B.P. 75 Sikasso, République du Mali

B.P. 2232 Bamako, République du Mali

01 B.P. 1784, Ouagadougou, Burkina Faso

Tous droits de traduction, de reproduction et d'adaptation sont réservés pour tous pays.

Toutes les contestations relatives à l'application des dispositions de la présente ordonnance, fixant le régime de la propriété littéraire et artistique (No 77-46 CMLN, du 12 juillet 1977) seront portées devant les tribunaux civils, sans préjudice du droit pour la partie lésée de se pourvoir devant la juridiction répressive dans les termes du droit commun.